

美南新聞
疫情期間為您服務經過長期的努力,
italk BB終於全網上線!
敬請關注15.3!

italk BB 正式上線!

休斯頓黃頁
今日美國網站
美南電視 15.3italk BB
italk BB
italk BB

美南日報

SOUTHERN CHINESE DAILY NEWS

今日美國 今日美國網站
www.today-america.com美南日報
Southern Daily News美南國際貿易中心
International Trade
Center
www.itchouston.org美南國際電視網
Southern Television美南印刷廠
U.S.A. Printing休士頓黃頁
Houston Chinese
Yellow Pages休士頓旅遊指南
Houston Travel Guide

美南新聞日報 Tel:281-498-4310 Fax:281-498-2728 www.scdaily.com 11122 Bellaire Blvd., Houston, Texas 77072, U.S.A. Serving Since 1979 NO.12044

華府新聞日報 Washington DC · 芝加哥時報 Chicago IL · 達拉斯日報 Dallas TX · 波士頓新聞 Boston MA · 亞特蘭大新聞 Atlanta GA · 波特蘭新聞 Portland OR · 西雅圖新聞 Seattle WA · 聖路易新聞 St. Louis MO

發行人 李蔚華/Publisher: Wea H. Lee 社長 朱勤勤/President: Chin Chin Chu 副社長 朱幼楨/Vice President: Emerson Chu 副社長 秦鈞鈞/Vice President: Christi Chin 編輯 蔡軍/Chief Editor: Jun Gai

商業廣告: ad@scdaily.com 黃頁: accounting@scdaily.com 分類廣告: cla@scdaily.com 新聞專線: news@scdaily.com 美南國際貿易中心: www.itchouston.org 美南電視: itv@scdaily.com 網址: www.scdaily.com

R01-31 REALTY Sam Shao_A1_2

CIRCULATION
VERIFICATION
COUNCIL

美39州疫情失控 住院人數飆升

(路透社)



(綜合五日電)德州疫情重災區哈里斯郡 (Harris County) 的法官希達哥 (Lina Hidalgo) 告訴美國廣播公司 (ABC)，官員必需在防疫上超前部署並提倡居家隔離，「從這些數據看來，我們已沒有『邊做邊修正』或『循序漸進』的政策空間」。

美國39州的新冠肺炎確診人數持續上升，使得國慶慶祝活動籠罩上一層陰影。衛生專家擔心節慶聚會可能再爆發一波感染潮，進一步癱瘓醫療系統；官員認為太早解封開放，導致病毒快速擴散超越防疫進度。

佛羅里達州新增病例數過去4天就有3天破萬，包括今天的1萬59人，超越任何一個歐洲國家在疫情高峯時的單日新增病例數。根據路透社統計分析，亞利桑那州、加州和德州的感染人數也飆升；愛阿華州、俄亥俄州和密西根州等中西部州一度感染人數下降，目前也有增加趨勢。

截至昨天，德州就有多達7890名確診

病患住院，相較於兩週前的住院人數僅3247人。奧斯汀市 (Austin) 民主黨籍市長接受美國有線電視新聞網 (CNN) 訪問時說，奧斯汀的醫院可能兩週內達到飽和，加護病房則是10天內恐怕就沒有病牀。

在亞利桑那州，約9成的加護病房已佔滿。

除了感染人數增加外，篩檢覆蓋的比例也高得驚人。世界衛生組織 (WHO) 認為超過5%就令人擔憂，因為這表示社區內有許多病例沒有被篩檢出。

民間團體「冠狀病毒疾病追蹤計劃」

(The COVID Tracking Project) 蔑集各州衛生部門的統計顯示，多達10州在過去1周的篩檢覆蓋率高達2位數，分別是亞利桑那州 (26%)，佛州 (18%)，南卡羅來納州 (17%)，內華達州 (14%)，阿拉巴馬州 (14%)，德州 (14%)，密西西比州 (13%)，喬治亞州 (13%)，愛達荷州 (11%) 以及堪薩斯州 (10%)。

EACS ÉTOILE ACADEMY
CHARTER SCHOOL

免費、公立特許學校正在招收5-7年級學生

- ★大學預備課程
- ★專注數學和讀寫
- ★幫助孩子進入休斯頓具有競爭力的高中
- ★金融知識教育

2020年8月照常開學

Étoile Academy Charter School
確保5~8年級的每位學生具備必要的學術和性格
基礎，以成功就讀高中，順利地大學畢業，並追
求有意義的人生目標。

位於 Sharpstown / Gulfton

www.etoileacademy.org

7 1 3 - 2 6 5 - 8 6 5 7

駿傑貸款和保險

Fast Easy Mortgage

Minnie Chen
陳敏娟
貸款/保險經紀
832-677-3188
RMLO NMLS#316118Sandra Chen
德州·加州貸款經紀
832-262-9980
RMLO NMLS#1553006Lance Chau
周先生
貸款經紀
713-271-9898
RMLO NMLS#246133

代理多家銀行，保證利率低，費用少！

精辦：低首付買房，重貸，抵押，無身份，無信用，無收入和無工作都可以貸。手續簡便，批準快，服務好！

專營：房屋，汽車，商業，醫療和人壽

通國/粵語/英語
誠聘貸款和保險經紀，請電:832-677-3188 (貸不到款不收費)

(王朝廣場內)

L03-FAST EASY 駿傑貸款三人27C_8_b



★各種硬木櫥櫃
★不同類型的水龍頭
★各種顏色和大小的花崗巖、大理石
★各種廚房和浴室水槽

MAS CABINET & GRANITE
地址: 7604 Kempwood Dr, Houston, TX 77055
電話: 832-742-9710 ; 832-849-9712
電郵: Mascabinets@gmail.com

Helen Go
helen@helengo.com
www.helengo.com
713-981-6888

買賣促銷 專業管理

二十多年豐富地產、
買賣、管理及租賃經
驗竭誠助您投資致富·新舊房屋·購物商場
·土地投資·商業大樓
·工業倉庫·公寓餐館

R01-TX MIDLAND 美麗地產-G02567C_4

Allwin Insurance Agency

AIA 安穩保險
汽車、房屋、商業、醫療、人壽、年金
www.allwininsurance.com

·代理多家·方便比價、價格便宜，保項最佳

Office:713-952-5031

Fax:713-952-5032

E-mail:yangdeqing@yahoo.com

6901 CorporateDr Suite 218, Houston, TX 77036

愛客戶如親人，視信譽如生命



楊德清

I01_ALLWIN安穩1234567C_4



陽花如意公寓

SUNBLOSSOM LOUISVILLE

9201 Clarewood Drive Houston, TX 77036

713-581-2089

E-mail:louisville@stonemtn.com

Work Hours 工作時間:

Mon-Fri. 9:00AM-6:00PM

Sat.10:00AM-5:00PM

姊妹公寓:

陽花木 713-581-2147

陽花園 713-581-1127

www.sunblossomlouisville.com

限量全新豪華型
單位~隆重推出!

歡迎致電諮詢特惠房價信息

Call for the Move - in Special

◆ 黃金地段中國城中心，舉步直達商場、超市、銀行及
多元文化社區。

◆ 步行可達中、小學，2號公車站直達醫療中心。

◆ 寬敞的一、二居室及獨立式Townhouse戶型。

◆ 新裝修房間，鋪設新地磚，木地板。

◆ 24小時全方位的專業管理和維修服務。

◆ 國語、英語、越語及廣東話全方位服務。

◆ 內設辦公室內免費聯網 (WIFI)。

Toby Chen
Broker / 企管碩士
德州 / 加州地產經紀人
國、台、英語

E-mail: chentoby@gmail.com

Cell: 832-235-5000

富國地產

值得您依賴的地產投資專家
買的稱心，賣的放心，售屋高價又快速

Top USA Investment 54 Sugar Creek Center Blvd., #300 Sugar Land, TX 77478

◆ 西北區75個單位Condo出售，地點佳，
入住率高，現收租金，高報酬近8%，
售\$3,990,000。◆ 糖城Tang City Plaza 店舖出售，
1F&2F請來電洽詢◆ Warehouse 出售，位於
Rosenberg，近59號高速
33,885坪，地大5.50AC，售
\$1,800,000。◆ 休斯頓商業中心，繁華地段獨立旺
鋪1萬1千平方尺，大型獨立停車場，
交通便利，視野好。適合家居相關產
品零售。可租，可售！請電Grace。

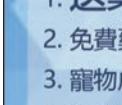
◆ 另有多單位公寓樓出售，請電洽！

E-mail: gracewang71@yahoo.com

Cell: 713-459-2656

Grace Wang
工商管理碩士
房地產經紀人

I01-TOP USA-TOBY 富國地產_C67_C



一紙認證讓零基礎小白變大牛，十萬美元年薪不是夢？

一對一、手把手，帶您走進數據時代！

馬雲說：“人類正從 IT (Information Technology) 資訊技術時代走進DT (Data Technology)

數據技術時代，雲計算，大數據正在改變世界。

無需專業背景，零基礎，只需經過3-4個月的學習和練習，就能成為Cisco互聯網專家或者

大數據分析專家，就能輕松找到年薪10萬美元的工作。

我們是政府授權的職業培訓學習，專業提供培訓、實習、就業三位一體一條龍服務。

失業人員可申請免費學習。

www.laneclar.com Email: info@laneclar.com

Phone:832-539-3333 | 972-268-7129 | Cell:682-333-3292

休斯頓分校:12989 Bellaire Blvd #4A, Houston, TX 77072

達拉斯分校:2850 W Parker Rd, Plano TX 75075

低收入家庭參加學習，
政府補助\$6000。適用人群：沒有工作者、留學生、
對現有工作不滿意者。

休斯頓分校公開課：每週六:10:00PM-4:00PM

S02-LANECLAR-INC網上諮詢中心:1234567C_8

方太獨立日年中大促
权限烟机高达\$300 OFF, 烟灶烤三件套高达\$750 OFF
活动期间，买任意机型就送厨房好物，先买先得，送完为止
糖城门店另有\$50的折上折优惠券，全美最低价就在糖城门店！

7/1 - 7/31



3510 Hwy 6, Sugar Land, TX 77478 电话: 281-201-8186

xfinity™

COMCAST

家居 + 商業

HOME

BUSINESS

我們為您提供最優質的家居及商業服
務，立即申請及查詢免費安裝詳情，
更可享用熱點(Hot Spot)使用權。



網絡



電視



電話

WEA LEE'S
GLOBAL NOTES

大侠天下行

美國新冠疫情日記 7/06/2020
我們還能等待嗎?

今天我們身處的世界可以說是二次大戰以來最混亂不安之時代，領導世界的美

國尤其是處在內憂外患之困境，從中印邊

境到北韓香港局勢及南海情勢，到處是危

機四伏。

新冠病毒之攻擊，讓世界各國都臣服

了，世界經濟加上政局不穩，全球正面臨

任何人都無法幸免的危機，為何世界走到

如此嚴重之地步，有天災更有人禍。

美國總統大選將於十一月參大投票，

在未足四個月時間，這場選戰會決定我們

國家的前途，也是影響世界的未來，因為

美國仍然是世界第一強國，我們掌握了世

界未來之走向。

今天我們要呼籲各位弟兄姐妹們，我們

既然已選擇這塊土地是我們安身立命的

家，這是我們共同行動的時刻了。

總統大選之熱潮已經到來，我們大家

就應該積極參與，有錢出錢，有力出力，

來投入這場決定我們命運的大選，更有關

我們下一代之前途。

美國傳媒集團將會責無旁貸地參與這

次的政治活動，我們將在全美發動各項文

宣，走進各地社區和各位攜手共進，投入

選戰行列。



1979-2019



美南集團董事會主席
Southern News Group Chairman / CEO
美國國際貿易文化交流中心理事會主席
Chairman of International Trade & Culture Center
美國休斯敦國際區區長
Chairman of International District Houston Texas

Publisher Southern Daily Wea H. Lee
美南報業 發行人：李蔚華

How Can We Wait?

Today we are facing the worst time since World War II. From the border between China and India, to the South China Sea and North Korea — the world is in crisis.

The coronavirus pandemic has brought the world to its knees and caused the greatest economic downturn along with the political turmoil we now have. The reason for this situation is related to a natural disaster as well as politicians' ability to respond.

The presidential election is less than four months away now. We as the leader of the world must understand that this election is not just related to

our own future, but also will influence the future of the world.

We want to urge all our brothers and sisters, because we love this land and we are here in our adopted home, this is the time and we need to act now. Please use your vote and donate money to your candidate to show your support.

Southern News Group will be joining hands with you all over the nation to promote and publish the Voters News. We must all participate in this election, not only for ourselves, but also for our next generation.



歡迎使用 iTalkBB 觀看高清美南國際電視新聞台

美南電視 15.3



脊椎神經骨科

CLAREWOOD CHIROPRACTIC CLINIC

| 西醫正骨 | 物理治療 | 针灸復健 |

專門治療

| 車禍、工作、及運動受傷 |

中醫針灸

| 周身關節 |

| 頭、頸、肩、背、腰痛與痙攣 |

| 肌肉疼痛 |

| 坐骨神經痛、手腳痙攣 |

電話: 713-484-7400 傳真: 713-484-7405

地址: 6628 S. Wilcrest #C, Houston, TX 77072

劉書德 醫師

Dr. Eric S. Liu

法學博士 ATTORNEY AT LAW

資深出庭辯護律師

專精

刑事事故/車禍意外/人身傷害

家庭法/離婚官司/子女扶養

商業/房產糾紛/各類案件

H

HOUSTON'S
TOP FAMILY
LAWYERS

2018

休士頓最佳律師 獲獎無數

C.Y. LEE LEGAL GROUP, PLLC
李中原律師 DANIEL LEE精通國語、英語
粵語、西班牙語

法學博士 ATTORNEY AT LAW

資深出庭辯護律師

專精

刑事事故/車禍意外/人身傷害

家庭法/離婚官司/子女扶養

商業/房產糾紛/各類案件

H

HOUSTON'S
TOP FAMILY
LAWYERS

2018

休士頓最佳律師 獲獎無數

11122 Bellaire Blvd., Suite 103, Houston, TX 77072
(Tues-Thur 9:00am-5:00pm)1305 Prairie St., Ste. 300, Houston, TX 77002
(Mon-Fri 9:00am-5:00pm)

歡迎來電預約:

832-632-4639

英語、國語、粵語、西班牙語

www.leelegalgroup.com

為服務華人社區已於美南新聞大樓一樓設有辦公室

Of Counsel Mark Thering and Of Counsel Glenn Loethen.

我們的新網站 www.scdaily.com美南新聞
Southern News Group

美南新聞網站隆重推出5大板塊提升，
為客戶，讀者提供了更好的瀏覽體驗。



SCAN ME

美聯混凝土



(832)868-1090

WE SELL CONCRETE
FROM 1~10,000 YARDS

價格公平 包君滿意 免費評估

地磚、溷凝土、走道、Patio、

車道、Parking Lot、地基、

天井、Tile、花道維修



(832) 868-10909515 Bellaire Blvd, Houston, TX 77036

C07-TINA DESIGN 美聯混凝土 1234567B_16

Bellaire Auto Services & Collision

地址：7620 Bellaire Blvd Houston Tx 77036(Bellaire & SW Freeway)

萬利車行

一條龍維修服務中心 ○ 誠徵有經驗的修車技師

★完整檢測汽車中心
★引擎調整
★原廠配件
★剎車、防凍液、傳動系統
★方向盤及僻震器

★皮帶、水喉
★電池、開動器及整流器
★防止損壞定期檢驗
★州政府汽車安全年檢
★價位保證滿意

◆ 誠信可靠 ◆ 高能技師
◆ 技術一流 ◆ 工作保證
◆ 服務親切 ◆ 嶄新設備
◆ 銀金部 ◆ 免費估價
◆ 州政府汽車安全年檢
(請攜帶保險卡)



營業時間：
星期一至星期六
9:00AM-6:00PM
電話：713-484-7777

A14-BELLAIRE COLLISION INC 萬利車行B_40

歐盟將允許14國旅客入境 沒有美國！

國家的旅客入境

福布斯網站報道說，歐盟在經過大量的辯論，特別是有關被納入該名單標準的辯論後，最終獲得批准的國家名單將於本周早些時候公布。BBC稱，目前歐盟的“安全”國家名單（仍有可能修改）包括：阿爾及利亞、澳大利亞、加拿大、格魯吉亞、日

本、黑山、摩洛哥、新西蘭、盧旺達、塞爾維亞、韓國、泰國、突尼斯和烏拉圭。

美國有線電視新聞網（CNN）29日特別註意到，歐盟準備重新開放外部邊境，但可能不會對美國人開放。兩名歐盟外交官透露，美國不會出現在歐盟擬議的名單中。CNN稱，兩名

歐盟外交官向其證實，歐盟各成員國政府已被要求在當地時間30日中午前就至少14國名單達成一致。

CNN：歐盟準備重新開放邊境，但可能不會對美國人開放。

CNN稱，根據美國約翰斯·霍普金斯大學公布的數據，美國目前是全球確診感染人數最多、死亡人數也最多

BBC：歐盟將允許14個“安全”

的國家。

據CNN介紹，名單被包含在歐盟理事會向各成員國提交的壹整套建議中，其中列出了各國在其民眾獲準進入歐盟前必須達到的標準，以及達到這些標準的方法。其中要求獲準入境國家的新冠病毒感染率要與歐盟持平或比歐盟低。

被問 “從沒見過妳戴口罩” 默克爾這樣回答



“我們從未見過妳戴口罩。這是為什麼？”

“新冠疫情仍在蔓延之際，德國總理默克爾當地時間29日在記者會上被這樣‘靈魂拷問’。據路透社報道，默克爾對此回答說，如果自己遵守社交疏遠規則就無需戴口罩。她還說自己去購物時會戴，只是沒被撞見。

據報道，默克爾當天在柏林附近與法國總統馬克龍壹同參加新聞發布會。會上，壹名德國記者問默克爾：“值得註意的是，我們從未見過妳戴過口罩。這是為什麼？”

默克爾回答說：“如果我遵循（社交）疏遠規則，我就不需要

戴口罩。”她同時表示，自己在購物等情況下會戴口罩，但很明顯沒被撞見，“否則妳們可能會看到我戴口罩”。

“但我不會告訴妳們我去了哪裏購物，”默克爾微笑著說。

路透社提到，默克爾由於應對疫情得力而人氣上升。報道認為，德國比大多數歐洲鄰國更好地抵禦疫情大流行，要歸功於廣泛的檢測、強大的醫療體系以及用於支持經濟的大規模救援計劃。

美國約翰斯·霍普金斯大學發布的新冠疫情統計數據顯示，截至北京時間30日9時，德國新冠確診病例達195042例，其中死亡病例為8976例。



西班牙14歲大公主情竇初開 喜歡同校富二代男孩

現年14歲的西班牙大公主萊昂諾爾，是壹位非常漂亮的女孩，金發碧眼，很符合大家對“公主”這個詞語的想象。正處於青春期的萊昂諾爾，已經開始履行王室職責了，而未來她需要肩負起更加重要的使命，成為西班牙女王，而且將會是西班牙歷史上第二位女王。

萊昂諾爾目前正就讀於馬德裏的壹家私立學校，而就是在這裏，她情竇初開。據阿根廷媒體《卡拉斯》（Caras）當地時間6月29日的消息稱，萊昂諾爾喜歡上了同校的壹位富裕家庭的男孩。男孩的身份並沒有得到公開，但據悉他住在馬德裏最豪華的地方。報道稱，雖然不知道男孩方面的反應如何，但依靠萊昂諾爾的“實力”，讓對方喜歡還是很輕而易舉的事情。而少男少女的“小秘密”也被國王費利佩六世和王後萊蒂齊亞知

曉了，但他們拒絕承認女兒和男孩那所謂的戀愛關係，“現在不是戀愛的時候”。

從很多畫面都可以得知，萊昂諾爾深受國王父親的疼愛，父女二人同框時，他們之間的親密更加明顯，52歲的費利佩也毫無懸念地成為了“女兒奴”的代表之壹。不過在長女追求所謂的幸福方面，費利佩還是選擇了反對，他不接受女兒的肆意妄為。報道稱國王沒有批准這種關係，他認為女兒還太年輕，無法邁出這人生中重要的壹步，“現在必須為未來的角色做充分的準備”。

而向來標榜嚴格教育女兒的萊蒂齊亞，更是堅決反對。萊蒂齊亞會被指對兩個女兒進行了嚴格的管教，甚至在飲食上，都做出了規定，而女兒們看電視或是上網，更是受到了母親的限制。而且作為曾經的新聞主播

，萊蒂齊亞深知媒體對這種消息的敏銳程度，所以她不允許女兒有出格的舉動，而她和國王的限制，或許能讓消息盡快淡化，萊昂諾爾不至於成為風口浪尖上的人。

不過據西班牙媒體《星期》（Semana）的分析，國王和王后的反對或將失效，因為萊昂諾爾正處於叛逆的青春期，父母越是反對，她可能越要堅持，哪怕她是未來女王，平時也給人以溫順的感覺，可少女的心思，外人又怎會摸透呢。比如同為14歲的荷蘭公主亞歷克西婭，就已經體現出了她的叛逆，聚眾抽煙被拍到。

萊昂諾爾經常和比自己小1歲多的妹妹索菲亞同框出現，而在很多西班牙人的眼中，索菲亞似乎更加活潑，看起來也更加單純簡單，而萊昂諾爾也許是壓力太大，進入青春期後總是心事重重的感覺。

曉士頓中國教會
Houston Chinese Church
10305 S. Main, Houston, Texas 77025
Tel: (713)663-7550 Fax: (713)663-6896
網址：<http://www.hcchome.org>
電郵：hccoffice@hcchome.org
教牧同工：曹惠基、鄭忠楨、王天健、潘小玲、
譚聖欣、賴永敬、何金川、章迦恩、歐俊文
早堂崇拜：上午九時十五分（英語、粵語）
午堂崇拜：上午十一時正（國語）
梨城分堂崇拜：下午二時（國語）
傳道：盧耀輝
主日學：下午三時半至四時半（國語）
2314 N. Grand Blvd., Pearland, TX, 77581

曉士頓西區中國教會
West Houston Chinese Church
10638 Hammerly Dr., Houston, Texas 77043
Tel: (713)935-9422, 935-9447 Fax: (713)935-9928
電郵：whcc@whcchome.org
主任牧師：許重一
中文牧師：黃奕明、郭語牧師：施克健
英語牧師：白安卓、李家德
北區禮堂牧師：祝華達 / 英語傳道：Ted Cox
家庭事工：林徐玉仙 / 青少年：燕華欣、孫國軒
兒童主任：陳秀女 / 粵語傳道：吳謝寶芳
早堂崇拜：上午九時卅分（國語、粵語）
午堂崇拜（英）、青少年崇拜：上午十一時十五分

明湖中國教會
Clear Lake Chinese Church
503 N. Austin St., Webster, Texas 77598
Tel: (281)338-1929 Fax: (281)338-0435
電郵：clearlakechurchofcomcast.net
網址：<http://www.clearlakechinesechurch.org>
中文牧師：張友鴻牧師
英語/青少年：林文平牧師
英語崇拜：上午九時三十分
中文崇拜：上午十時五十分（國語/粵語）
查經禱告會：禮拜三晚上八時
禮拜五晚：中文查經、AWANA 兒童節目
青少年團契

糖城活泉華人教會
Living Water Chinese Christian Church of Sugar Land
13303 Southwest Freeway 159, Adult Ministry Building room 100,
Sugar Creek Baptist Church, SUGAR LAND TX 77474
白添成牧師 Tel: 504-810-5544
網址：chinesechurchsugarlane.com

華語崇拜 (Room 100)：禮拜天下午三點半

禱告會 (Room 105)：一點五十分至

主日學 (Room 105)：三點十五分

歡迎朋友們來參加這個在耶穌基督裏以愛心

和誠實互相扶持的教會來廣傳福音！

沒信主的朋友和沒有教會的信徒

C03-LIVING WATER 糖城活泉6B

福遍中國教會
Fort Bend Community Church
Tel: (281)499-2131 Fax: (281)499-5503
網址：<http://www.fbcchome.org>
電郵：office@fbcchome.org
主任牧師：林永健
行政主任：楊黃琳娜
國語、青少年崇拜：上午九時半
英語、青少年、兒童崇拜：上午十一時十五分
週四上午：長輩活動和婦女聚會
週五/六晚：兒童聚會 AWANA, 青少年和成人團契
主日下午：中文課和英語學班

凱地中國教會
Katy Christian Community Church
24747 Roesner Road, Katy, TX 77494
Tel: (832) 437-1998
電郵：katyccc@katyccc.org
網址：<http://www.katyccc.org>
主任牧師：陳克迅
華語牧師：滕茂坤 / 英語牧師：林懷祖
青少年事工：Randall Engleman
兒童事工：陳明佑 / 關懷事工主任：王台妹
中文崇拜：上午九時十五分
英文、青少年崇拜：上午十一時

康福華人教會
Comfort Community Church
702 Smith Road,
Port Lavaca, Texas 77979
電話：(361)553-6300
主任牧師：趙德光
中文敬拜：主日上午十時四十五分
English Worship: Sunday 9:30AM
禱告會：禮拜三晚上七時半
小組：禮拜五晚上八時正

真耶穌教會
True Jesus Church
335 Avenue E, Stafford, TX 77477
電話：(281)631-5260
網址：www.tjc.org
電子郵件：Houston@tjc.org

中英安息日崇拜：週五晚上7:45週六早上10:45
中英文分組查經：週六下午1:30
英文兒童宗教教育：週六早上11:00下午2:00

休士頓華嚴蓮社
Avatamsaka Buddhist Lotus Society
休士頓華嚴蓮社每週開放六天（週二至週六上午9:00~下午5:00）。每週皆有法會，由上午9:00~下午5:00
每月定期共修法會及活動
九時起 每周一個星期日
禮拜八十八佛供名寶儀 九時起 每周第二個星期日
詛誦華嚴經 九時起 每周第三個星期日
詛誦大佛頂首楞嚴經 九時起 每周第四個星期日
禮拜萬佛/彌勒三經 九時起 每周第五個星期日
地址：9369 Wilcrest Dr., Houston, TX 77099
電話：(281) 495-9700 or (281)879-4485
傳真：(281) 498-2984

印度宣布禁用59款中國應用 包括TikTok和微信等

印度近期針對中國企業和“中國製造”的限制舉動層出不窮。印度報業托拉斯(PTI)28日稱，印度將檢查所有從中國購買的電力設備，以確認其中是否存在惡意軟件或木馬病毒，這是新德裏對中國商品採取嚴格質量管控和提升關稅的最新案例。此外，印度電子信息技術部29日宣布，禁止包括TikTok和微信在內的59款中國應用。

印度新能源與可再生能源部國務部長辛格在接受PTI採訪時表示，其部門已提議從8月1日開始對某些太陽能設備征收關稅。辛格透露，在印度正在擬定的電力部門改革中，更高的關稅壁壘、對外國設備的嚴格檢測以及對來自對手國家的進口產品的事先許可要求，均為重點領域。這些可能成為對手或潛在對手的國家將被確定

為“優先參考國”。PTI稱，上述“優先參考國”包括中國和巴基斯坦。

據《印度時報》29日報道，印度政府當天在壹份新聞稿中說，印度出於“安全”考慮，禁止包括TikTok和微信在內的59款中國應用，認為這些應用從事的活動有損印度主權、國防、國家安全和公共秩序。

另據美國有線電視新聞網(CNN)報道，印度手機與電子產品協會上周向印度官方投訴稱，他們從中國進口的所有電子產品都在“未經警告的情況下”在印度港口遭檢查。據《印度時報》29日消息，印度公路交通和運輸部長尼廷·加德卡裏日前致信該國財政部長與商務和工業部長，敦促他們對進口農業設備優先通關。受新冠疫情影響，印度大量噴灑設備被轉

移到城市，導致農場出現供應短缺。但由於海關決定對來自中國的貨物進行100%檢查，這些設備目前滯留在港口。加德卡裏表示，阻礙這些進口商品通關只會傷害印度企業家，而不是中國。

壹家在印度開展業務的中國手機廠商人士29日告訴《環球時報》記者，由於印度國內抵制，該公司產品的銷售受到明顯衝擊，尤其是在疫情的影響下，損失更大。

CNN的報道還提到，印度的限制措施甚至對全球商業活動和國際貿易也會造成影響。路透社稱，在被印度扣押的中國製造產品中，就包括蘋果、思科、戴爾及福特汽車產品，在印度為蘋果代工的富士康同樣受到了影響。

Appendix

1. TikTok
2. Shareit
3. Kwai
4. UC Browser
5. Baidu map
6. Shein
7. Clash of Kings
8. DU battery saver
9. Hello
10. Likee
11. YouCam makeup
12. Mi Community
13. CM Browers
14. Virus Cleaner
15. APUS Browser
16. ROMWE
17. Club Factory
18. Newsdog
19. Beutry Plus
20. WeChat
21. UC News
22. QQ Mail
23. Weibo
24. Xender
25. QQ Music
26. QQ Newsfeed
27. Bigo Live
28. SelfieCity
29. Mail Master
30. Parallel Space
31. Mi Video Call – Xiaomi
32. WeSync
33. ES File Explorer
34. Viva Video – QU Video Inc
35. Meitu
36. Vigo Video
37. New Video Status
38. DU Recorder
39. Vault- Hide
40. Cache Cleaner DU App studio
41. DU Cleaner
42. DU Browser
43. Hago Play With New Friends
44. Cam Scanner
45. Clean Master – Cheetah Mobile
46. Wonder Camera
47. Photo Wonder
48. QQ Player
49. We Meet
50. Sweet Selfie
51. Baidu Translate
52. Vmate
53. QQ International
54. QQ Security Center
55. QQ Launcher
56. U Video
57. V fly Status Video
58. Mobile Legends
59. DU Privacy

壹艘菲律賓漁船與中國貨船 在菲附近海域相撞至少14人失蹤

據ABS-CBN電視臺網站29日報道，壹艘菲律賓漁船28日中午於菲西民都洛省附近海域與壹艘來自中國的貨船相撞，造成至少14人落海失蹤。菲律賓救援人員周壹仍在進行搜尋工作。而中國貨船也已被菲律賓海岸警衛隊扣押，因為菲律賓海警認為“他們負有責任”。

ABS-CBN電視臺網站稱，失蹤者包括12名漁船船員和2名乘客。菲律賓《世界日報》稱，西民都洛省省長艾德阿多·加狄阿諾在28日晚間的壹次電話採訪中證實，事發地點大約為距該省帕魯安社24公裏海域。《菲律賓商報》引述菲律賓海岸警衛隊南他加祿區指揮官帕諾皮奧的話稱，失事的菲律賓漁船來自南部塔威塔威省，

失蹤漁民為首都大馬尼拉地區納莫齊斯市Irma漁業貿易公司的雇員。“當我們的團隊趕到事發地點時，漁船已經傾覆，但沒有找到任何船員，這艘船在18時30分左右徹底沉沒了。”

據了解，由於事發海域風高浪急，菲方的搜救行動在28日晚上暫停，並於29日早間繼續進行。菲律賓海岸警衛隊稱，除巡邏艇外，他們還派出直升機等擴大搜索營救行動。截至29日24時，仍未有失蹤菲漁民獲救的消息。加狄阿諾在電話採訪中表示，當地的災難反應小組以及壹些社區醫院已經被提醒準備隨時接收幸存者。

菲律賓媒體稱，與菲漁船相撞的中國貨船名為“MV Vienna Wood”，懸掛有香港特別行政區旗幟，是壹艘

在中國香港註冊的散裝貨船。帕諾皮奧認為，“維也納”號的目的地應該不是菲律賓，菲海岸警衛隊已扣押這艘貨船及其船員以配合調查，因為他們被認定對事故“負有責任”。

據了解，這並非中菲船只第壹次發生相撞事故。2019年6月10日凌晨，在南沙禮樂灘海域發生壹起中方漁船和菲方漁船意外相撞事件。據法新社報道，當時的事故造成22名菲律賓漁民落水，並最終被壹艘越南漁船救起。中國外交部發言人當時表示，中方對在事故中遇險的菲方漁民表示慰問。菲律賓總統杜特爾特也在事發後表態稱，整起事件是“意外”，並接受中國提出的共同調查的建議。

日本政要收入曝光 安倍在各黨首中收入最高

綜合日本時事通訊社等媒體報道，此次公布收入的是在去年(2019年)壹年中擔任國會議員的653位日本政界人士，平均收入比去年減少了230萬日元(約合人民幣15萬元)。

其中，在所有議員中收入最高的是來自日本自民黨的參議院議員元榮太壹郎，收入達8億4502萬日元(約合人民幣5545萬元)。同樣來自自民黨的前外務副大臣逢澤壹郎(1億1170萬日元，約合人民幣732萬元)、參議員中西健治(1億797萬日元，約合人民幣708萬元)則緊隨其後。

在各主要政黨的黨首中，日本首相、自民黨總裁安倍晉三以3868萬日元(約合人民幣253.8萬元)的收入連續2年居於首位，在所有議員中排在26位。另壹方面，日本第壹大在野黨——立憲民主黨黨首枝野

幸男為2018萬日元(約合人民幣132萬元)。黨首中收入最少的則是共產黨委員長誌位和夫，為1998萬日元(約合人民幣131萬元)。

從日本各政黨來看，自民黨以2608萬日元(約合人民幣171萬元)保持首位，其次是立憲民主黨2209萬日元(約合人民幣144萬元)。內閣成員中，副首相兼財務大臣麻生太郎以4113萬日元(約合人民幣269.8萬元)收入排名第壹，科學技術擔當大臣竹本直壹以3079萬日元(約合人民幣202萬元)排名第2。

據了解，這份收入統計報告書每年匯總壹次。日本國會為最高權力機關和唯一立法機關，由眾議院與參議院構成。國會議員可兼任內閣閣員，內閣總理大臣(首相)也由國會推選。

專業房屋檢驗公司

www.expertbuildingprotection.com
白蟻 地基 屋頂 泳池
水電 結構 空調 霉菌
Texas Professional Real Estate Inspector TREC #6298
白蟻檢查和處理執照 SPCL#12608
霉菌檢驗執照 IESO#12128

誠實信用
收費合理
Supra Key
E-mail : richliu222@gmail.com
手機 : (832)434-4999
www.expertbuildingprotection.com

第一貸款公司

First Nation Mortgage
專辦房屋貸款
Charlie Song 宋先生
地址: 10101 Harwin Dr. #298
Houston, TX 77036
電話: (713)266-7894
通話語、英語、粵語、越語
(M) 713-545-5776 Fax:(713)266-7641
利息低廉 經驗豐富 Lic #535



L03_FIRST第一貸款246B_4

永茂地產

10333 Harwin Dr. #535A Houston, TX 77036

713-778-0110

商場住宅倉庫租售管



Philip Tsang
Broker

如意花園 Condo 出售, 2房2廳2衛, 在轉角位樓下, 有後院, 價售\$120,000
★Belaire 6號, 新裝修, 空調, 花崗岩廚房檯面, 3房2浴, 地板, SOLD \$133,900
★吉慶花園, 在Memorial HWY 6, 因房3.5浴, 游泳池, 新地毯, 地磚, 油漆, 冷暖氣,
新百葉窗, SOLD \$2700 售\$359,900
★House 出售, 西北區, 近290在Fairfield 社區, 4房2.5衛2車庫, 2層樓, 2時新百葉窗,
新地磚, 在轉角位, 2356呎, 屢獲佳, 價售\$183,000.

TOP ONE MORTGAGE

Best Business Bureau 顧客滿意度頂級評價 - A+

政府購房首付款補助/ DPA低信用分數

購屋貸款/ Purchase

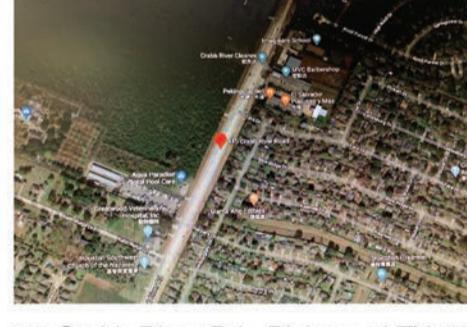
住屋重新貸款/ Refinance

商業貸款/ Commercial



Jeng Y. Ling
貸款經紀人
NMLS #295953

誠征合作管理人士



10307 Brighton Ln., Houston TX 77031

415 Crabb River Rd., Richmond TX 77469

本人有两块土地计划建成非营利性公园或者花园。诚

意征请热爱公益事业之人士加盟、合作管理。

有意者请致电

岑先生: 832-868-1090

新世紀人壽保險公司

●高利率 ●本金安全無險 ●沒有手續費用 ●累積利息延稅作用

Secure Choice 5 年年金計劃

| 年金金額 | 第一年利率 | 第二年利率 | 第三年利率 | 第四年利率 | 第五年利率 |
|-------------|-------|-------|-------|-------|-------|
| \$10,000 以上 | 3.20% | 3.20% | 3.20% | 3.20% | 3.20% |

○低解約費僅5年年限, 第一年至第五年是5%, 5%, 5%, 5%, 5%

Secure Choice 3 年年金計劃

| 年金金額 | 第一年利率 | 第二年利率 | 第三年利率 |
|-------------|-------|-------|-------|
| \$10,000 以上 | 2.55% | 2.55% | 2.55% |

○低解約費僅3年年限, 第一年至第三年是5%, 5%, 5%

○自7/1/12起如提早解約, 兩計劃另有MVA, 市值調整額, 如提早解約

○二計劃可以提取利息, 每次必需高於\$125

(有效日期利率自07/01/2020, 年金利率將隨市場利率變化和新年金金額做調整)

詳情歡迎來電洽詢 281-368-7257

11720 Katy Freeway #1700 Houston, TX 77079

安利保險

Allrisc Insurance Agency

獨立經營, 代理至少二十多間A級保險公司

汽車保險

房屋保險

商業保險

人壽 / 醫療保險

專業服務態度

無懼顧客比較



713.777.6000

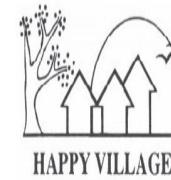
精通: 國、粵英語

營業時間: 星期一到星期五 9AM-6PM

星期六 9AM-2PM

6918 Corporate Dr., #B1, Houston, TX 77036

Gessner Beliaire Corporate Belloway B



HAPPY VILLAGE
APARTMENTS

幸福新都 公寓

Tel: (713)771-5868
6301 Ranchester Dr.
Houston TX 77036

附設短期帶傢俱套房出租
圍牆鐵門電子鎖
閉路監控與巡邏
國粵滬語服務佳
幸福永遠跟隨您
Website: thehappyvillage.com E-mail: happyvillageapt@hotmail.com

營業時間: 週一至週五 8:30AM-5:30PM 週六 10:00AM-5:00PM



疫情籠罩 主計總處估 今年儲蓄率將創逾 30 年新高

(中央社)新冠肺炎疫情不只重創全球經濟，更改寫社會大眾的消費型態，主計總處預估2020年國內儲蓄率將達35.79%，創下逾30年新高。

2019冠狀病毒疾病(COVID-19，俗稱新冠肺炎)疫情來勢洶洶，肆虐全球，儘管台灣疫情控制相對好，部分內需產業仍在第一波疫情中傷及筋骨，老字號飯店頻傳歇業，製造業面臨全球需求下滑，無薪假人數也屢創新高。

主計總處考量疫情對於經濟成長、產業以及民衆收入的衝擊，加上疫情發展的不確定性，估2020年儲蓄率(國民儲蓄毛額占GNI比率)為35.79%，不只較去年足足高了1.44個百分點，更創下1988年以來新高紀錄。

國民儲蓄涵蓋家庭儲蓄、企業儲蓄以及政府儲蓄，不過國民儲蓄毛額與大眾認知的「儲蓄」略有差異，前者為「流量」，指的是當年度所得減掉消費，換言之，未用於消費的部分便視為儲蓄；而大眾理解的儲蓄多半指的是經年累積的資產，如存摺裡的資金，為「存量」概念。

2020年儲蓄率創下逾30年新高，意味今年恐怕面臨消費、投資成長不足的困境。主計總處官員坦言，儲蓄率偏高有長期因素、也有短期原因，台灣人口老化、少子化的人口趨勢，本來就不利消費成長；今年初爆發新冠肺炎

調查：逾7成受訪者不熟保單 6成遇意外才檢視

(中央社)富邦人壽今天發布「國人保單健檢大調查」，結果顯示，超過7成的受訪者對於自身的保單內容很不熟，其中更有高達60.3%的受訪者表示，只有在遭遇意外的時候，才會檢視保單。

富邦人壽上午發布新聞稿，根據瑞士再保(Swiss Re)Sigma調查報告數據顯示，台灣壽險滲透度達17.48%，且台灣人所繳納的保費對國內生產毛額(GDP)貢獻度，已連續第12年居全球最高。

富邦人壽表示，儘管國人對保險特別青睞

時事圖片 Daily News



6月28日14時至29日2時，今年首輪4萬立方米每秒洪水抵達三峽水庫，三峽大壩壓減出庫流量攔蓄洪水。目前長江上遊來水已轉退，截至6月29日14時，三峽入庫流量已降至37000立方米每秒，出庫流量34500立方米每秒。因攔蓄洪水，三峽水庫水位當日18時已漲至147.58米。



北京新發地相關新冠肺炎首例患者何先生從首都醫科大學附屬北京地壇醫院出院。圖為何先生離開醫院時在車內合掌向醫護人員等表示感謝。

疫情，重創經濟，更讓家庭不敢消費，企業投資計畫也受影響。

商研院商業發展與策略研究所所長黃兆仁直言，疫情讓消費跌至谷底，如今解封不久，政府又祭出振興三倍券，會有加乘效果，但這些都是短期現象，經過一段時間調整、沉澱，將回歸常態，民衆甚至會想要增加儲蓄，以備不時之需。

中研院經濟所研究員簡錦漢則表示，疫情趨緩後的消費力道強勁反彈，以及3倍券效應，應可拉升消費動能、讓儲蓄率下降，但台灣儲蓄率長期處於30%以上，仍是一個警訊，「儲蓄率太高不是好事」。

簡錦漢分析，儲蓄率有很多影響因素，華人社會儲蓄觀念盛行、社會福利制度不如歐美國家健全，均會推升儲蓄率，但台灣儲蓄率居高不墜，意味許多資金無法挹注實體投資，成為缺失的經濟動能，這絕對是政府必須關注的課題。

近幾年國際局勢瞬息萬變，台灣需要從外貿導向的經濟結構轉型，強化內需成長力道，才能減少外在不確定因素對經濟的干擾；簡錦漢直言，後疫情時代的重要課題，將是引導企業將資金轉往實體投資，並建構良好的經營環境，讓經濟成長的腳步更穩健。



台灣虎航首飛澎湖 噴水禮迎機

台灣虎航A320型客機5日滿載180名旅客，首航飛抵澎湖，馬公航空站出動噴水禮迎機，讓許多民衆直呼很興奮。

，但委由市調公司東方線上執行「國人保單健檢大調查」，結果顯示，有超過7成受訪者雖皆已持有壽險、醫療險、意外險，但對這些險種的了解程度卻全數不及格，顯示有許多人並未認識保險的本質在於「轉嫁風險」。

當中有58.3%的受訪者，沒有定期檢視保單的習慣；更有高達60.3%的受訪者表示，只有在意外發生的時候，才會檢視保單。

富邦壽建議，民衆須養成定期檢視保單的習慣，可以將檢視工作分為例行性體檢與彈性體檢，例行性體檢是於固定時間全面清點保單

內容，可以選在每年年底或周年紀念日、生日才不會容易遺忘，而彈性體檢是在人生特定事

件發生前即時檢視，像是結婚生子前等，才足以從容邁向下一人生階段。

此次調查也顯示，高達79.8%的受訪者認為意外保障最需要，但對意外保障內容的了解程度卻是最低、甚至不及格，只有47.5分。富邦壽提醒，民衆可以善用定期檢視保單的機會，多多向保險業務員提問，讓自己更清楚掌握已有的保障內容。

另一方面，調查也發現，受訪者以「不

清楚保險合約與保單條款內容」最為困擾，占比達43.3%，其次依序有「擔心買了不需要的保單」，占比34.7%，「不了解目前保障是否足夠」占比為33.5%。

富邦壽總經理陳俊傑建議，保險就像一張「未來的處方箋」，在風險來臨之前，先準備好一份最合適的藥帖，而業務員就是為保戶診斷風險、開立藥方的風險顧問，提醒民衆須隨著人生歷程，每年定期檢視保障內容，讓保險在必要時給予及時的協助。



法國巴黎電影院重新向公眾開放，工作人員在電影播放廳的椅子上擺小黃人以幫助觀眾保持社交距離。



棋逢對手！俄羅斯馴獸師把猛虎當“棋友”俄羅斯莫斯科，莫斯科國家大馬戲團的馴獸師Edgard Zapashny和壹只老虎在壹起。



橫跨巖手縣與秋田縣的八幡平山頂附近的“鏡沼”，伴隨著“鏡沼”的積雪從外側逐漸融化，外圍的碧藍色湖水與中心部的潔白積雪相映成趣，呈現出獨特的類似“龍眼”的景象。據悉，八幡平“龍眼”奇景只在每年5月下旬至6月初的雪融期間短暫出現。

校聯會嶄新的一頁：透過視頻成功舉行簡單隆重 2020 年年會

(本報訊) 休士頓美南中國大專院校聯合校友會(以下簡稱校聯會)考量當前新冠肺炎疫情尚未減緩，為了大家的身體健康及安全著想，透過新技術模式，邁向嶄新的「後疫情時代」數位化轉型，率先做好適應疫情時代的會議模式，好整以暇面對未來的挑戰，於6月27日星期六下午4時30分利用網路視頻，成功地舉行簡單隆重的2020年年會，完成了歷史性的任務，在會史上寫下嶄新的一頁。

此年會包括獎學金頒發成果報告及新舊會長交接儀式。由前會長鍾宜秀主持，僑中心主任陳奕芳及榮譽理事鄭昭、前理事長葉宏志、謝家鳳、劉秀美、黃初平、范增璞等及衆多位前會長，會員和代表與會。台北經文處處長陳家彥，採用特別錄製影片致詞表示，在受疫情影響之下，衆所矚目的校聯會年會，能透過視訊進行，表示肯定及鼓勵。在今年春天，他親自見證校聯會對於大休士頓地區疫情救災及援助弱勢團體所做的愛心貢獻及回饋社會努力。校聯會自1991年設立獎學金，鼓勵提攜後進，29年來嘉惠無數的莘莘學子，最後陳家彥祝賀今年的受獎學生，並對於校聯會行銷台灣，提高台灣的能見度、特別是積極參與主流社會公益活動，表達最高致意。

獎學金主委鄭大展報告，今年頒發獎學金給29名應屆高中畢業生、12名大學生、以及五名青年音樂家，總金額8萬4千5百元，創下校聯會有史以來最高記錄。感謝各層贊助者以及新加入的贊助者及評審委員們熱心支持，得獎名單可在校聯會網站查詢，獎學金成立以來，現有會員第三代的申請者，是會務傳承，永續經營，值得會員同享的光耀。

徐小玲會長致詞感謝理事及校友們一年來的支持與合作，圓滿順利完成的新生代年輕人的活動有：創立專業青年委員會，舉辦台灣留美青年學生交流活動、籃球賽、感恩節聚餐、職場菁英論壇等活動，特別是今年二月初在疫情顧慮之下，職場菁英論壇

主講老師周玲瑩等專家們豐富多元化的講座，吸引了很多青年參與，獲得佳評。另外，值得一提的是，成立良師顧問委員會，設立五個專業領域小組、分別有資訊科技、生物醫學、石油工程、財稅及自由創業等，根據需求輔導在職青年，及互相交流，參與學員表示獲益良多，第一期計劃圓滿成功結束。在2019年理事團隊堅強陣容合作之下，完成的活動有：國慶升旗、中秋烤肉、年終舞會、牛仔節遊行、感恩節貧苦學生家庭的贈餐送火雞、關懷委員會參與Alief社區捐款活動等...。校聯會旗下的風雅集、退休委員會、社區關懷及獎學金委員會，在主委帶領之下，完成各項醫療、投資、社保、生活及藝文活動。年初疫情暴發，四月初成立了新冠狀肺炎救援基金小組，短短三周之內募集資金7萬5千元，快速完成了捐款救災活動，充分發揮人飢己飢、人溺己溺的情懷，受惠者感激不盡。非常感謝所有的捐款善心人士，活動才能馬到成功。附上捐款名單以供參考。

會議壓軸是新舊會長交接儀式，在理事長鄧嘉陵的監交下，透過網路視訊，徐小玲將印信交接給劉美玲。僑教中心主任陳奕芳代表僑務委員長童振源，頒發感謝函及祝賀狀給新舊會長，並且對於校聯會會長在實踐積極參與社會公益，服務社區的貢獻，表示肯定及感謝，祝福會務興隆！

另外，校聯會理事長鄧嘉陵代表校聯會頒發「榮譽冠」獎，給予葉宏志及徐小玲，感謝他們的貢獻與服務，帶給會內卓越的成績。

新會長劉美玲致詞表示，校聯會在僑界是舉足輕重、陣容龐大、人才濟濟，充滿活力的社群，對社區的貢獻是大家有目共睹，感謝理事顧問及校聯會所有成員的支持，十分榮幸擔任會長

。2020年是充滿挑戰的一年，面對疫情導致的非常時期，順勢應變，校聯會利用數位化科技，在成立30多年來第一次採用視頻方式舉行年會，實為本會史上的創舉。未來的一年將帶領團隊繼續前進，主要目標為：1、吸收青年才俊，傳承接棒，繼往開來。2、積極參與主流社會的交流，促進主流社會對台灣及華人認識。3、繼續推動會員之間的關懷及交流，回饋母國社會、繼續發揚光大勇於嘗試、不屈不撓及愛人如己之精神。近期內將採用視頻開始良師顧問第二期計劃，今年秋季將用視頻舉辦職場菁英論壇。繼續推動風雅集，獎學金、退休規劃及社區關懷等活動。接著介紹



新的理事團隊，並邀請幹部門逐一自我介紹。新上任團隊陣容堅強，從各校友會中選拔出的菁英及熱心人士，成員如下：第一副會長許健彬，第二副會長何怡中，翁履中，李懋卿，辜千慈及陳元華，秘書長邱佩冠，公關負責人孫玉珍，財務長林恂，法律顧問趙偉宏，審計長鍾宜秀，獎學金主委鄭大展，退休規劃主委劉志忠，社區關懷主委徐小玲，風雅集負責人周芝陽及會史顧問謝家鳳。

最後，在安全無慮的視訊會議，進行團體合照，為此別出心裁的年會，畫下一個美好的句點，留下了難忘的回憶。

(供大家參考，在此附上彩色圖片。)



愛，能夠超越距離。



即使分隔兩地，並不代表我們不能保持聯繫。
為家人和朋友送上關懷依然重要。因此，請花點時間去聯繫，
協助他們計劃所需的醫療保健，並提醒對方注意安全和保持健康。

保持聯繫就是我們用來表達「愛」的另一種方式。

讓AARP樂齡會在COVID-19期間為您送上提示和資源，
請瀏覽中文網站 chinese.aarp.org/covid-19 或掃描二維碼關注微信公眾號。



AARP 樂齡會

活 悅 人 生 實 現 可 能